川渝人家

香 辣 家 常

SPICY · SICHUAN

巴山渝水 香辣佳酿

DISCOVER
THE LAND OF
SPICES AND
SPIRITS

「川渝人家」是首家以川渝菜餐饮为概念，以优选食材、
精湛技艺，呈献巴山蜀水两江汇的地道风味经典佳肴，
并融入创新元素，菜式盛以精致小碟，
呈献星级水准的精致川渝美馔。

以传统的配方及源自四川的正宗香料匠心烹制，
口味麻、辣、鲜、香，一菜一格、百菜百味，
仿如置身四川和重庆当地，尽显最纯正地道特色。
菜品既有精致细腻的成都「上河帮」菜式，
也有刺激开胃的重庆「下河帮」渝派菜式，品类丰富，
各显精彩。将最正宗味道带到「川渝人家」
引领飨客探索最地道的品味体验。



川渝人家

香 辣 家 常

SPICY · SICHUAN

会员限定

Member Exclusive

麻辣水煮海鲜荟

Poached Seafood with Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元388

MOP388

所有价格均以澳门元计算并需加收10%服务费。条款及细则适用。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Terms and conditions apply.

会员可享

高达5%度假分回赠

Members earn up to 5% in Resort Points



看家菜

SIGNATURE

香辣炒肉蟹
Stir-fried Mud Crab with Chili Oil

澳门元 MOP 788 /只 /each





酸汤烩大鲍翅
Sichuan Style Braised Shark's Fin in Sour Broth

澳门元 MOP 388



江湖海鲜毛血旺
Poached Assorted Seafood, Beef Tripe, Luncheon Meat and Pork Blood Curd in Spicy Broth

澳门元 MOP 298



老坛酸菜牛肉绵阳米粉
Beef Rice Vermicelli Soup with Sichuan Pickles

澳门元 MOP 108



川味捞汁海鲜拼盘
Assorted Seafood Platter with Homemade Sauce

澳门元 MOP 128

歌乐山麻辣牛肉干
Marinated Beef with Dried Chili

澳门元 MOP 108



歌乐山辣子鸡
Wok-fried Crispy Chicken with Dried Chili in Chongqing Style

澳门元 MOP 158





麻婆豆腐西澳大龙虾
Braised Australian Lobster with Mapo Tofu

澳门元 MOP 788 /只 /each





水煮麻辣A5和牛片
Poached Sliced A5 Wagyu Beef with Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 398

飘香麻辣沸腾鱼
Poached Fish Fillet in Chili Oil

桂花鱼 Mandarin Fish 澳门元 MOP 328

东星斑 Spotted Grouper 澳门元 MOP 1,288

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

凉菜

APPETIZER

Signature 看家菜
Appetizer 凉菜
Sichuan Marinated Dishes 川卤
Soup 汤
Premium Delicacies 珍馐海味
Seafood 海鲜
Poultry & Meat 家禽、肉类
Bean Curd & Vegetables 豆腐、蔬菜
Rice & Noodles 主食
Sichuan Style Dim Sum 川式点心
Dessert 甜品
Beverages 饮料

川味捞汁海鲜拼盘

Assorted Seafood Platter with Homemade Sauce

澳门元 MOP 128

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

凉菜

APPETIZER



脆爽辣花螺
Marinated Sea Whelk
in Homemade Chili Sauce

澳门元 MOP 128





巴渝香辣口水鸡
Chilled Chicken Fillet
with Sichuan Chili Oil

澳门元 MOP 128

歌乐山麻辣牛肉干
Marinated Beef with Dried Chili

澳门元 MOP 108





四川麻辣香肠
Sichuan Style Pork Sausage

澳门元 MOP 98

椒麻鲜鲍鱼拌黄金蛋
Fresh Abalone and Preserved Egg
in Green Peppercorn Sauce

澳门元 MOP 98

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

凉菜

APPETIZER



麻辣红油耳片
Marinated Pig's Ear
with Sichuan Chili Oil

澳门元 MOP 88





红油夫妻肺片
Marinated Beef Tripe,
Tongue and Shank in Chili Oil

澳门元 MOP 88

四川麻辣折耳根
Tossed Heartleaf
with Sichuan Chili

澳门元 MOP 68





蜀香蒜泥白肉
Sliced Pork Belly with
Cucumber and Garlic Paste

澳门元 MOP 68

经典泡椒鸡爪
Chicken Feet with Pickled Chili

澳门元 MOP 68

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

川卤

SICHUAN MARINATED DISHES

川味川卤拼盘
(鸡爪、鸭舌、牛小排、猪尾、云南小云耳)

Sichuan Style Assorted Platter
(Chicken Feet, Duck Tongue, Beef Short Ribs, Pork Tail, Black Fungus)

澳门元 MOP 168



茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature 看家菜
Appetizer 凉菜
Sichuan Marinated Dishes 川卤
Soup 汤
Premium Delicacies 珍馐海味
Seafood 海鲜
Poultry & Meat 家禽、肉类
Bean Curd & Vegetables 豆腐、蔬菜
Rice & Noodles 主食
Sichuan Style Dim Sum 川式点心
Dessert 甜品
Beverages 饮料

汤 SOUP



巴戟杜仲牛鞭汤
Double-boiled Beef Pizzle Soup with Chinese Herbs

澳门元 MOP 168



开水白菜炖花胶
Poached Cabbage in Fish Maw and Chicken Broth

澳门元 MOP 328

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

汤 SOUP



花旗参山药炖老鸡 澳门元 MOP 148
Double-boiled Chicken Soup
with Ginseng and Yam



五指毛桃炖唐排汤 澳门元 MOP 68
Double-boiled Pork Rib Soup
with Chinese Herbs



川式海皇酸辣汤 澳门元 MOP 88
Hot and Sour Soup
with Assorted Seafood



龙虾酸辣鱼翅羹 澳门元 MOP 298
Hot and Sour Soup
with Shark's Fin and Lobster

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

珍馐海味

PREMIUM DELICACIES



蚝皇扣原只鲜鲍鱼
Braised Whole Abalone with Oyster Sauce

澳门元 MOP 338



鲍汁海虎大鲍翅
Braised Superior Shark's Fin in Abalone Sauce

澳门元 MOP 988



酸汤烩大鲍翅
Sichuan Style Braised Shark's Fin in Sour Broth

澳门元 MOP 388

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

游水海鲜

LIVE SEAFOOD



西澳大龙虾
Australian Lobster

澳门元 MOP 788 /只 /each

(仔姜泡椒炒/干锅 /姜葱炒/麻婆豆腐/香辣炒)
(Stir-fried with Pickled Chili and Ginger / Stir-fried with Chili /
Stir-fried with Ginger and Spring Onion / Braised with Mapo Tofu / Stir-fried with Chili Oil)



甲鱼
Softshell Turtle

(川味红焖/香辣炒)
(Braised with Sichuan Chili Sauce / Stir-fried with Chili Oil)

澳门元 MOP 688 /半只 / half

澳门元 MOP 1,288 /只 / each

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

游水海鲜

LIVE SEAFOOD

老鼠斑
Pacific Grouper

澳门元 MOP 1,688 /条 /each

(四川水煮/ 酸菜煮/ 剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)
(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles / Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

东星斑
Spotter Grouper

澳门元 MOP 1,288 /条 /each

(四川水煮/ 酸菜煮/ 剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)
(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles / Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

肉蟹
Mud Crab

澳门元 MOP 788 /只 /each

(香辣炒/ 姜葱炒/ 干锅)
(Stir-fried with Chili Oil / Stir-fried with Ginger and Spring Onion / Stir-fried with Chili)

新西兰蛏皇
New Zealand King Razor Clam

澳门元 MOP 338 /4只 /4pcs

(剁椒蒸/ 蒜蓉蒸)
(Steamed with Pickled Chili / Steamed with Minced Garlic)

鲜鲍鱼 (8头)

澳门元 MOP 288 /4只 /4pcs

Fresh Abalone (8 Head)
(剁椒蒸/ 蒜蓉蒸)
(Steamed with Pickled Chili / Steamed with Minced Garlic)

基围虾

澳门元 MOP 58 /50克 /50g

Shrimp
(白灼/ 椒盐炒)
(Poached / Stir-fried with Salt and Pepper)

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

海鲜小菜

SEAFOOD

Signature 看家菜
Appetizer 凉菜
Sichuan Marinated Dishes 川卤
Soup 汤
Premium Delicacies 珍馐海味
Seafood 海鲜
Poultry & Meat 家禽、肉类
Bean Curd & Vegetables 豆腐、蔬菜
Rice & Noodles 主食
Sichuan Style Dim Sum 川式点心
Dessert 甜品
Beverages 饮料

川渝两江水煮鱼

Poached Mandarin Fish Fillet in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 328

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

海鲜小菜

SEAFOOD



江湖海鲜毛血旺

澳门元 MOP 298

Poached Assorted Seafood, Beef Tripe, Luncheon Meat and Pork Blood Curd in Spicy Broth



飘香麻辣沸腾鱼

澳门元 MOP 328

Poached Mandarin Fish Fillet in Chili Oil



藤椒滋味酸菜鱼

澳门元 MOP 328

Poached Mandarin Fish Fillet with Pickled Vegetables and Peppercorn

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

海鲜小菜

SEAFOOD



鸡枞菌炒双鲜

Stir-fried Shrimp and Scallop with Termite Mushroom

澳门元 MOP 168





子姜泡椒炒鳝鱼

Stir-fried Eel with Pickled Chili and Ginger

澳门元 MOP 168

宫保腰果大虾球

Kong Pao Prawns with Cashews

澳门元 MOP 168

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

家禽及肉类

POULTRY & MEAT

歌乐山辣子鸡
Wok-fried Crispy Chicken with Dried Chili in Chongqing Style

澳门元 MOP 158



看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature 看家菜
Appetizer 凉菜
Sichuan Marinated Dishes 川卤
Soup 汤
Premium Delicacies 珍馐海味
Seafood 海鲜
Poultry & Meat 家禽、肉类
Bean Curd & Vegetables 豆腐、蔬菜
Rice & Noodles 主食
Sichuan Style Dim Sum 川式点心
Dessert 甜品
Beverages 饮料

家禽牛蛙

POULTRY & BULLFROG



干锅牛蛙
Braised Bullfrog with Chili Sauce
澳门元 MOP 198



仔姜泡椒跳跳蛙
Braised Bullfrog with Pickled Chili and Ginger
澳门元 MOP 178



腌椒仔姜鲍鱼鸡
Stir-fried Chicken with Abalone and Picked Chili
澳门元 MOP 168



重庆尖椒肥肠鸡
Stir-fried Chicken and Pork Intestine with Sichuan Peppercorn
澳门元 MOP 168



川式红烧肥肠
Braised Pork Intestine in Sichuan Style
澳门元 MOP 158

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

肉类 MEAT



孜香麻辣羊小排 澳门元 MOP 268
Stir-fried Lamb Short Ribs with Cumin and Chili



鹿茸菌鲜椒炒四川腊肉 澳门元 MOP 168
Stir-fried Sichuan Preserved Meat with Velvet Mushroom



四川鲍鱼回锅肉 澳门元 MOP 168
Stir-fried Sliced Pork with Abalone and Chili Paste



巴蜀火爆泡椒猪肝 澳门元 MOP 128
Stir-fried Pork Liver with Pickled Chili



蒜苗小炒肉 澳门元 MOP 118
Wok-fried Pork Belly with Garlic Sprout

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

肉类 MEAT



樟树港辣椒炒A5和牛 澳门元 MOP 398
Stir-fried A5 Waygu Beef
with Zhangshugang Pepper



水煮麻辣A5和牛片 澳门元 MOP 398
Poached Sliced A5 Wagyu Beef with Vegetables in Sichuan Chili Broth

水煮麻辣牛肉片 澳门元 MOP 198
Poached Sliced Beef with Vegetables in Sichuan Chili Broth



鲜椒姬茸菌炒安格斯牛肉 澳门元 MOP 188
Stir-fried Blaze Mushroom with
Sliced Angus Beef and Sichuan Peppercorn



小炒山椒牛肋肉 澳门元 MOP 188
Stir-fried Sliced Beef with Chili

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

豆腐蔬菜

BEAN CURD & VEGETABLES



麻婆豆腐烧海参
Braised Mapo Tofu with Sea Cucumber

澳门元 MOP 158





炝炒牛心包菜
Wok-fried Cabbage with Dried Chili

澳门元 MOP 88

拍蒜炒白玉菇
Stir-fried White Beech Mushrooms with Garlic

澳门元 MOP 88





酱爆有机菜花
Stir-fried Organic Cauliflower with Pork and Chili Bean Paste

澳门元 MOP 88

干煸四季豆
Wok-fried String Beans with Minced Pork and Chili

澳门元 MOP 88

健康时令蔬菜 (蒜蓉炒/清炒/白灼)
Seasonal Vegetables
(Stir-fried with Garlic / Wok-fried / Poached)

澳门元 MOP 88

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

主食

RICE & NOODLES

Signature 看家菜
Appetizer 凉菜
Sichuan Marinated Dishes 川卤
Soup 汤
Premium Delicacies 珍馐海味
Seafood 海鲜
Poultry & Meat 家禽、肉类
Bean Curd & Vegetables 豆腐、蔬菜
Rice & Noodles 主食
Sichuan Style Dim Sum 川式点心
Dessert 甜品
Beverages 饮料

重庆小面
Chongqing Hot and Spicy Noodles

澳门元 MOP 48

重庆肥肠小面
Chongqing Hot and Spicy Noodles with Braised Pork Intestine

澳门元 MOP 88

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

主食

RICE & NOODLES



老坛酸菜牛肉面/绵阳米粉
Beef Noodle / Rice Vermicelli Soup with Sichuan Pickles

澳门元 MOP 108



腊味菜香炒饭
Fried Rice with Preserved Meat and Vegetables

澳门元 MOP 108



老坛酸菜海鲜炒饭
Fried Rice with Assorted Seafood and Pickled Vegetable

澳门元 MOP 108



重庆肥肠酸辣粉
Chongqing Style Sour and Spicy Noodle with Braised Pork Intensine

澳门元 MOP 108



重庆肥肠小面
Chongqing Hot and Spicy Noodles with Braised Pork Intestine

澳门元 MOP 88



成都担担面
Chengdu Dandan Noodles

澳门元 MOP 58

面食配料
Additional Topping for Noodles

额外每款配料 Each Additional Topping

肥肠 Pork Intestines — 澳门元 MOP 40

牛筋腩 Beef Tendon and Brisket — 澳门元 MOP 40

五常大米饭 Steamed Rice — 澳门元 MOP 20

看家菜 Signature　香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

川式点心

SICHUAN STYLE DIM SUM



葱油叶儿粑 (4件)

Steamed Pork Stuffed Glutinous Rice Balls with Spring Onion Oil (4pcs)

澳门元 MOP 68

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature 看家菜
Appetizer 凉菜
Sichuan Marinated Dishes 川卤
Soup 汤
Premium Delicacies 珍馐海味
Seafood 海鲜
Poultry & Meat 家禽、肉类
Bean Curd & Vegetables 豆腐、蔬菜
Rice & Noodles 主食
Sichuan Style Dim Sum 川式点心
Dessert 甜品
Beverages 饮料

川式点心

SICHUAN STYLE DIM SUM





成都钟水饺 澳门元 MOP 58
Boiled Pork Dumplings in Chili Broth

宽窄巷爆浆红糖糍粑 澳门元 MOP 48
Deep-fried Glutinous Rice Cake with Brown Sugar





红油龙抄手 澳门元 MOP 58
Boiled Wontons served with Chili Oil

桂花白糖糕 澳门元 MOP 48
Rice Cake with Osmanthus Syrup

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

甜品 DESSERT



精选印尼官燕
澳门元 MOP 438

(桂花冰糖/椰汁)
Double-boiled Bird's Nest
(Osmanthus and Rock Sugar / Coconut Milk)



藤椒麻辣炸米奶冻
澳门元 MOP 48

Sichuan Peppercorn Milk Pudding
with Crispy Ricer



四川老冰粉
澳门元 MOP 48

Sichuan Jelly with Mixed Fruits and
Nuts



桂花醪糟小汤圆
澳门元 MOP 48

Sweetened Glutinous Rice
Dumplings in Fermented Rice
And Osmanthus Syrup

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料
BEVERAGES

汽水 & 特饮
Soft Drinks & Drinks

解辣冰饮
Homemade Iced Peanut Milk
澳门元 MOP 35

可口可乐 / 零度可乐 / 雪碧
Coke Cola / Coke Cola Zero / Sprite
澳门元 MOP 35

马蹄爆珠椰子水
Young Coconut Juice with Chestnut Boba
澳门元 MOP 28

王老吉
Wong Lo Kat
澳门元 MOP 25

酸梅汤
Sour Plum Drink
澳门元 MOP 25

矿泉水 & 气泡水
Mineral Water & Sparkling Water

艾拉 (400毫升)
Eira (400ml)
澳门元 MOP 38

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料
BEVERAGES

啤酒
Beer

青岛啤酒 Tsing Tao	澳门元 MOP 42
澳门啤酒 Macau Beer	澳门元 MOP 42
重庆精酿白啤 (465ml) Chongqing White Beer	澳门元 MOP 78
蓝宝石精酿原浆啤酒 (500ml) Sapphire Original (500ml)	澳门元 MOP 78
青岛全麦水晶纯生 (1升) Tsing Tao Whole Wheat Pure Draft (1L)	澳门元 MOP 158
青岛原浆啤酒 (1升) Tsing Tao Original (1L)	澳门元 MOP 298

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料 BEVERAGES

中国酒 Chinese Wine

	每瓶 By Bottle
小郎酒 (100毫升) Xiao Liang Jiu (100ml)	澳门元 MOP 118
酱香小习酒 53% (100毫升) Xiao Xi Jiu 53% (100ml)	澳门元 MOP 188
泸州老窖 (國窖1573) (50毫升) Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (50ml)	澳门元 MOP 288
泸州老窖 (国窖1573) 52% Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (52%)	澳门元 MOP 2,880
泸州老窖 (紫砂大曲) 52% Luzhou Laojiao (Zisha Daqu) (52%)	澳门元 MOP 1,180
舍得酒 53% (100毫升) Shede Liquor 53% (100ml)	澳门元 MOP 488
古越龙山陈年花雕5年 Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 5 years	澳门元 MOP 380
古越龙山陈年加饭5年 Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years	澳门元 MOP 480
百年糊涂银世纪酒52% (450毫升) Bai Nian Hu Tu 52% (450ml)	澳门元 MOP 388

川式饮料 Sichuan Beverage

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料
BEVERAGES

中国酒
Chinese Wine

	每瓶 By Bottle
红花郎（10年）53% (500毫升) Honghua Lang (10 years) (500ml)	澳门元 MOP 1,280
汾酒二十年陈酿 Fen Chiew 20 Years	澳门元 MOP 1,780
水井坊 52% Swellfun 52%	澳门元 MOP 2,680
五粮液 52% Wu Liang Ye 52%	澳门元 MOP 2,980
茅台 Mou Tai 53%	澳门元 MOP 2,800
古越龙山女儿红18年 Nu Er Hong 18 Years	澳门元 MOP 1,688
古越龙山钓鱼台国宴花雕20年 Chen Nian Hua Diao 20 Years	澳门元 MOP 2,188
千福花雕35年 Chen Nian Hua Diao 35 Years	澳门元 MOP 4,188

川式饮料 Sichuan Beverage

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料
BEVERAGES

白酒
White Wine

白葡萄酒选择以果味、和微甜味为主，以搭配辛辣的菜品
Our white wine selection is based on fresh, fruity, and saline flavors to match with our piquant spicy dishes

	每瓶 By Bottle
2022 塞雷杰拉斯酒庄 维泰混酿，里斯本，葡萄牙 2022 QUINTA DAS CEREJERAS Vital Blend, Lisboa Portugal	澳门元 MOP 328
2022 悠曲曲酒庄 石头园 绿威特利娜，凯普谷，奥地利 2022 JURTSCHITSCH Stein Gruner Veltliner, Kamptal Austria	澳门元 MOP 460
2019 贡德洛酒庄 雷司令，莱茵黑森，德国 2019 GUNDERLOCH Jean Baptiste Riesling Kabinett, Rheinhessen Germany	澳门元 MOP 560
2018 婷芭克世家 琼瑶浆，阿尔萨斯， 法国 2018 TRIMBACH Gewurztraminer, Alsace France	澳门元 MOP 560

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料
BEVERAGES

红酒
Red Wine

红酒系列专为那些经常喜欢浓郁口味的客人而设。
为了最佳体验，建议您在享用葡萄酒前稍作冷藏，以平衡食物的辛辣和呛口。
Our Red Wine selection is for guests who tend to enjoy bolds and strong flavors.
For the best experience, we will recommend to slight chilled the wine,
balancing the pungent and burning temperature of our dishes.

	每瓶 By Bottle
2018 费黑琳娜酒庄 维纳格兰德，杜罗河，葡萄牙 2018 CASA FERREIRINHA Vinho Grande, Douro Portugal	澳门元 MOP 450
2022 巴罗洛侯爵酒庄 小活宝，皮埃蒙特，意大利 2022 MARCHESI DI BAROLO Sbirolo, Piedmont Italy	澳门元 MOP 600
2019 橡树河畔酒庄 阿贝堤园，里奥哈，西班牙 2019 LA RIOJA ALTA S.A., Viña Alberdi, Rioja Spain	澳门元 MOP 610
2019 怡园酒庄 德熙珍藏 马瑟兰，山西，中国 2019 GRACE VINEYARD Tasya's Reserve Marselan, Shanxi China	澳门元 MOP 680

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

川渝人家

香 辣 家 常

SPICY · SICHUAN